FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 164 St-Lambert-Levis — S. District No. J — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans — St Lambert-Prairie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Edouard Lambert — Enumerator. / Enumérateur. — 8-10 Avril

Page 3 — Page 3

| Line / Ligne | Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites. Maisons. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or home. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other work than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre travail qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Wages appropriated. / Gages appropriés. | Extra earnings. / Extra, gains. | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 1 | 17 | 17 | Bureau Odias | M | B | Chef | M | 20 Mai | 1868 | 32 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | Français | | 1 |
| 2 | | | " Marie | F | B | Epouse | M | 7 Sept | 1874 | 26 | " | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 3 | | | " Gregoire | F | " | fille | C | 29 mai | 1897 | 3 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| 4 | | | " Juliette | F | " | fille | C | 9me Nov | 1899 | 1 | " | | | " | " | " | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| 5 | 18 | 18 | Morin Joseph | M | " | Chef | M | 30 Août | 1857 | 43 | " | | | " | " | " | cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | $ 50 | | 1 | 1 | | 1 | " | | 5 |
| 6 | | | " Louise | F | " | Epouse | M | 17 Octobre | 1860 | 40 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| 7 | | | " George | M | " | fils | C | 25 Août | 1885 | 15 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 3 | 1 | 1 | | 1 | " | | 7 |
| 8 | | | " Joseph | M | " | fils | C | 23 Mars | 1886 | 14 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 4 | 1 | 1 | | 1 | " | | 8 |
| 9 | | | " Marie | F | " | fille | C | 26 Nov | 1888 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | 1 | | 1 | " | | 9 |
| 10 | | | " Onesime | M | " | fils | C | 12 Juillet | 1890 | 10 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 10 |
| 11 | | | " Louis | M | " | fils | C | 18 Avril | 1892 | 8 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 11 |
| 12 | | | " Elise | F | " | fille | C | 22 Mars | 1894 | 7 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | 1 | | 1 | " | | 12 |
| 13 | | | " Georgiana | F | " | fille | C | 24 Fev | 1896 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 |
| 14 | | | " Cecile | F | " | fille | C | 19 Juin | 1898 | 3 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 |
| 15 | 19 | 19 | Madeau Joseph | M | " | Chef | C | 21 Fevrier | 1880 | 21 | " | | | " | " | " | Cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | " | | 15 |
| 16 | 20 | 20 | Beland Aimide | M | " | Chef | M | 31 Dec | 1858 | 46 | " | | | " | " | " | Cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | | 1 | " | | 16 |
| 17 | | | " Demerise | F | " | Epouse | M | 15 Sept | 1858 | 42 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | | | " Lostelle | F | " | fille | C | 18 Juin | 1886 | 14 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 18 |
| 19 | | | " Louise | F | " | fille | C | 8 Mars | 1887 | 13 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 19 |
| 20 | | | " Gratia | F | " | fille | C | 10 Fev | 1889 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 |
| 21 | | | " Lea | F | " | fille | C | 7 Mai | 1890 | 10 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 3 | 1 | 1 | | 1 | " | | 21 |
| 22 | | | " Lorida | F | " | fille | C | 18 Août | 1892 | 8 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 22 |
| 23 | | | " Benoite | F | " | fille | C | 29 Mars | 1896 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 23 |
| 24 | | | " Alice | F | " | fille | C | 29 Dec | 1898 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | | | " Ana | F | " | fille | C | 29 Juin | 1900 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25 |
| 26 | 21 | 21 | Beaudette Arcadius | M | " | Chef | M | 10 Mai | 1863 | 37 | " | | | " | " | " | Cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 26 |
| 27 | | | " Mathilde | F | " | Epouse | M | 4 Janv | 1864 | 37 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 27 |
| 28 | | | " Adolphe | M | " | fils | C | 12 Juillet | 1886 | 14 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | | 1 | 1 | " | | 28 |
| 29 | | | " Ernestine | F | " | fille | C | 15 Mars | 1889 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 29 |
| 30 | | | " Arthur | M | " | fils | C | 22 Mars | 1896 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | | " Ana | F | " | fille | C | 15 Juillet | 1900 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 31 |
| 32 | 22 | 22 | Colin Pierre | M | " | Chef | M | 10 Sept | 1843 | 57 | " | | | " | " | " | Cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 32 |
| 33 | | | " Demerise | F | " | Epouse | M | 12 Mai | 1849 | 51 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 33 |
| 34 | | | " Joseph | M | " | fils | C | 12 Sept | 1880 | 20 | " | | | " | " | " | " | | ✓ | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 34 |
| 35 | | | " Ernest | M | " | fils | C | 20 Mai | 1885 | 15 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | " | | 35 |
| 36 | | | " Marie | F | " | fille | C | 11 Juillet | 1887 | 13 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | | 1 | " | | 36 |
| 37 | 23 | 23 | Nadeau Pierre | M | " | Chef | M | 10 Janv | 1834 | 67 | " | | | " | " | " | Cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | " | | 37 |
| 38 | | | " Aurelie | F | " | Epouse | M | 30 Mai | 1840 | 54 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | " | | 38 |
| 39 | | | " George | M | " | fils | C | 29 Août | 1877 | 23 | " | | | " | " | " | " | | ✓ | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | " | | 39 |
| 40 | | | " Edebard | M | " | fils | C | 29 Juin | 1883 | 17 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | | | " Celia | F | " | fille | C | 12 Février | 1887 | 14 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | 1 | | 1 | " | | 41 |
| 42 | | | " Melina | F | " | fille | C | 10 Février | 1889 | 12 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | 1 | | 1 | " | | 42 |
| 43 | 24 | 24 | Gilbert Leon | M | " | Chef | M | 6 Avril | 1856 | 45 | " | | | " | " | " | cultivateur | | 1 | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | " | | 43 |
| 44 | | | " Helene | F | " | Epouse | M | 3 Fevrier | 1860 | 41 | " | | | " | " | " | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | | 1 | " | | 44 |
| 45 | | | " Joseph | M | " | fils | C | 13 Mai | 1892 | 18 | " | | | " | " | " | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | | 1 | " | | 45 |
| 46 | | | " Alfredine | M | " | fils | C | 20 Janv | 1886 | 15 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 3 | 1 | 1 | | 1 | " | | 46 |
| 47 | | | " Amanda | F | " | fille | C | 19 Fevrier | 1890 | 11 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | 1 | | 1 | " | | 47 |
| 48 | | | " George | M | " | fils | C | 5 Mai | 1894 | 8 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | " | | 48 |
| 49 | | | " Louise | M | " | fils | C | 21 Juin | 1895 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

EASTMAN